

Redakcija
„Saule“ ir „Ukiniak“

Du-Lart-Nedelinis Laikrasztis

‘SAULE’

IRA TAI WENINATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIEC.
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELLOS.

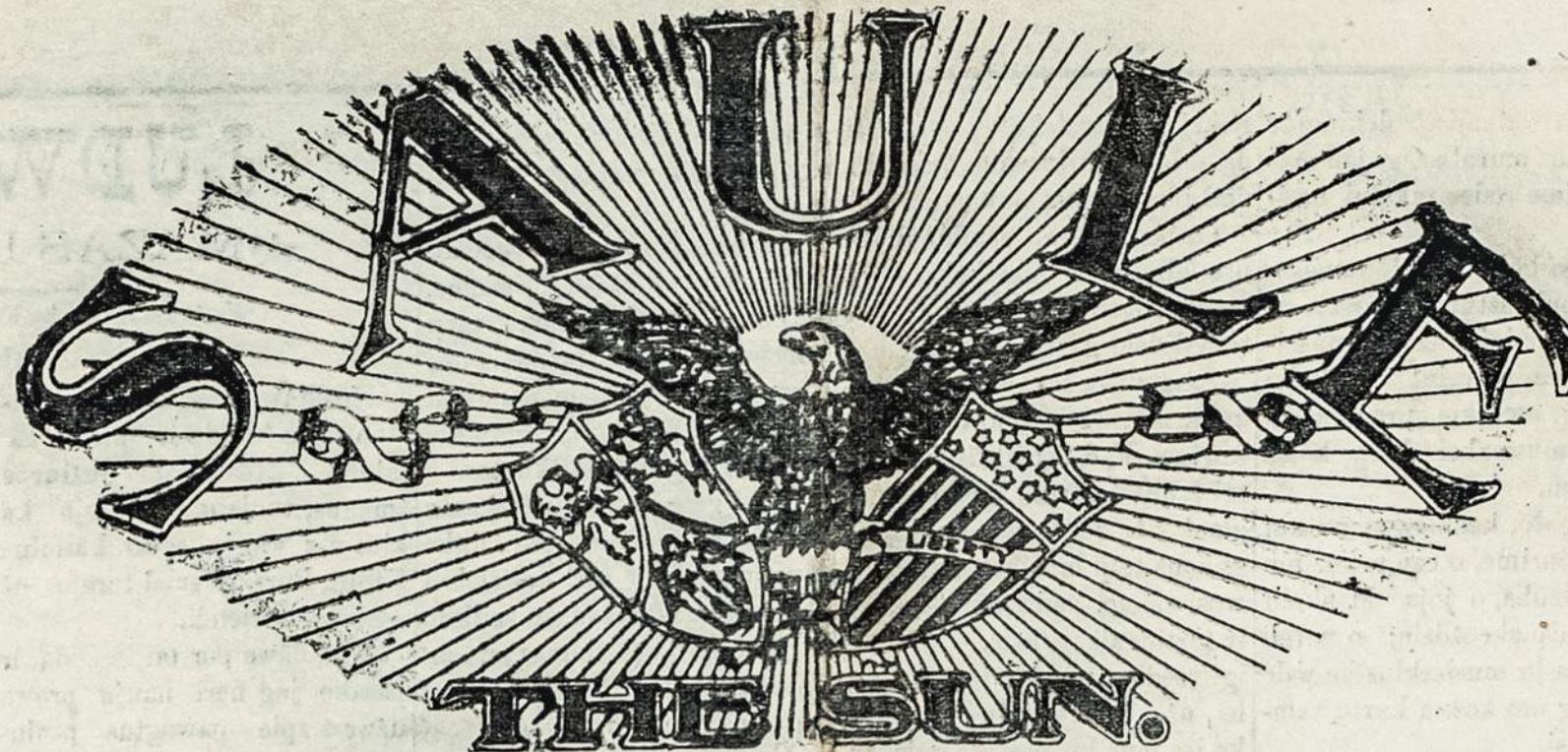
— Kasztuoia ant metu \$2,50 —

Jago kas raso gromata in rediste tegul uzdeda tokia adresa:

D. T. BOCKAUSKAS,

521 or 523 W. Spruce Str. Mahanoy City, Pa.

No. 15



THE SEJL - WEEKLY

‘SUN’

THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD BEING ISSUED
TWICE A WEEK AND HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY
OTHER PAPER OF ITS KIND.

..... appearing Every Tuesday & Friday.....

— Subscription only \$2,50 —

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in
United States.

ADVERTISING Terms given on application

METAS XII.

Tikta lig 1 Kowo!

O kad mums ira pinigai reikalingi ant padidinimo drukar-
nes, tai lig dienai 1 Kovo, pardawinesime dwejes
kningas už suvis nužeminta preke, o tai tos ira:

Lietuviszka
PASAKORIS

\$1
TIKTAI UŽ
\$1

Muso
PASAKOS

Naudokite isz to trumpu žaiko ir nesigalekito nusipirk taises dvi kningas, kuriuose talpinasi 50 pasakos.
Tasai izduotas doleris ant tu dvejio kningu szintropai sugriž, ba katras tais dvi kningas tures ir skaitis
tai ne wienas doleri kiseniuje užsiedins.

Wienos kningos ne parduodame tikta abidwi už Wienos doleri
ir mes už pacza užmokesime.

Kas pirmesnis tai geresnis ir tegul paskubina nusipirk, ba paskui welei kasztuo tos dvi kningos 2 dol.

Kningos ira drueci susiwtos ir ligei apipjaustios. A d e s a w o k i t :

D. T. Boczkowski, 523 W. Spruce str. Mahanoy City, Pa.

Entered at the Mahanoy City,
Pa., Post Office, as second
class Mail Matter.

LAIKRASZTIS “SAULE” KAPO ISZ.
EJNANTIS KIRIGEZIONISKO DWA-
SEJE, PRIHALO SKAITIT KOZNAS
LIETUVIS, DA NE IRA PRIEZINGAS
ZVENTAM TIKEJIMUI IN WEDA-
KLISTANCIUS ANT GEROKELIO.

KUNNINGIS P. W.
Cezerioras dwasdzku raststa.

+ Ka kasztuoje Apgrasimai: +

cols ant wienos kart... \$1.00
cols ant triju kart... \$1.00
1 cols ant triju menesu... \$1.00
1 cols ant m... \$1.00
ideina apgrasimai už coll buna dask pilna

Rodikle Del Skaititojo.

Tegul kasztuo usztravo „Saule“, ba tai iras
gorolais, ditzias ir du kartu ant uždolos
ezina.

Nurjas skaittoys aplinki tikta wienu nu-
mera ant ruziery o in kningu nubas intruktak
kol ne priusim prenumeratos.

Prie „Saule“ duodame kas masas kaenduo-
ri, katrai tri pihau uzmoskimos ant tolitas
d o n i e n a u d u k a p a l p i n i p a l p a j o z k o j i
ma wienos karta.

Tegul koznas skaittoys platina „Saule“
priekabneka savao drugaus.

Kas tikta raso greina in redakcijoje „Saule“
i uoklakal, tegul parazoz „Gas gridet, teip kap,
„Gas gridet, teip kap, Gas gridet, teip kap“
iski nuzice plynus, „Saule“ arba ka si
a, tai tegul gromata utregutrevojo, o ka nape-
ci ant paczo „Money Order“ ar banku cze-
i inedza in gromata ne rogtarawo.

Rozazas gromata in redakcijoje „Saule“ turi
outle trumpos ir apie reikala trumpai iszakinti.

Katrai maiomad adresa, tai nebutinatitur
te irazena alredu padetinai.

Jagu maiomad adresas, tuojau dnokte 30
ne laukite ba keliai numerus pertrauktu
tu prasote, tai del mus nerakalingo kaszt
padarote.

KAS GIRDET.

Daugelis ira isz paguodotu
skaititoju ne kantriu. Sziatzi
no gana gerai, jog keles dienas
wisi treinai buvo austosta waik
szeciot, jog gromatos ir wios
gazietos kelom dienom turejo
suswielin, tai tuojuas ant kar
sztu raszo, „prisiuskite man
„Saule“ ir „Linksma Wałanda“,
ba azs tuju numeriu ne
gawau.“ Turkeite kantribe o
gausite, ir ne galite tuojuas
uszklupinet „prisiusk“!

Reike žinot, jog keli apfai
ke net po dwejus numerius ir
paklauso, ka darit ar prisius
adgal. Žinote ir tai, jog mums
nusiuimtas daug kasztuoje, o
jagu ir ne apfaike kokiou nu
merio „L. W.“, tai bukite
kantris o mes prisiusimse.

Žinote ir tai, jog mes ne esame
teip galini, idant galetume
sniegus nutarpint no geležke
lui, kur tukstanczei žmoniu dir
ba.

O da kas: Žinote, jog kožno
je apigardoje randasi latrai-
girtuoklei, ka su apswaigu-
smeni smegmena valkojies lai
ke bedarbiu, — o ir ant paczo
nulenda kad pawogt gazieta,
tai pamatias guline gazeta
bakse per stikla, liepe saw pa
duot ir tokiu spasabu dingsta

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

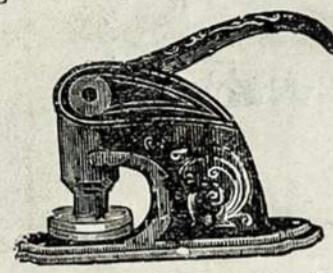
—

—

—

</div

Ar reiakalauje draugiste ?
geležines pezeties



Jago reiakalauje
tai raszikit in
Reakcje "Saulė".

Tikra meile.

Pabaiga.

— Na waikai pradekime ir
staczei ant murul ar-gi jau mes
ne duosime rodos rakalui mas-
kolui?

Ant to balso welei musisz-
kei prileido szturma karsza su
armotom ir laidinum sumuszi-
nejo mura, o norint Maskolei
teipos-gi smarkei spragina, ka-
binasi musiszkei kaip kates
ant muru.

Ant gačo, kada gawomes ant
muru, žiurime, o cze priesz
ma gili dauba, o joja Maskolu
piňta kaip skruzdžiu; o wireli
spragina in musiszkius be pale-
wos, jog net koñnu kartu tam-
wieno karto liepe apszaukt
szeklui ir pramine jin Wieloku-
skiu. Nes apie tai tegul tasa
siuntinis apsako; asz tiktai da
duodu, jog Jonukas sakes ir
ne trukus su manim sugriž na-
mon; o tuom taik paszre ma
nes idant gromatoje pasweikin
tau per jin jiojo tewu ir sawo
Marijonele. O asz baigiu sawo
szita gronata, buczodamas po
draug kojelas brangiausiu ma-
no tewelu pasilieku milentis sa
wo tewelu per amžius.

JUSO SUNUS.

STANISLOWAS.

Teip pabaige skaitima gro
matis jegamastis ir palinga-
wo no džiaugamo su galwa, o
pamatias Marijona tare:

— Tai we, ir ije czion pasi
likus klausu; — na ka-gi tu ant
to, Marijonele?

Kur ten Marijonele ka sakis,
kad ije stoweo kaip negiwa
no džiaugmo, uždene saw del
nais weide ir istare:

— O Swenzcianie Panele,
Stebuklinga Marije, deku
Taw!

Jau del josos ne tai ga-
loja, jog Jonukas likosi szeklui,
ponu Wielokuškiu, nes tas,
jog da givais ir sugriž.

— Nes klausikite, — kalbejo
tolav jegamastis: — o knd po-
naitis raszo, jog tasai kraiwi
ka ateweze gromatas mums ap-
sakis, keti Jonukas toku pri
padare, jog saw maonias
karalisku nupneli ir szekluk
pasiliko ir tewinei uszspelne-
del to, ritoiaus sušaklia apie
wiska dasižinosiu; o džiau-
siūsiosiu, jog tokis narsus
waikinas isz muso kaimo.

Dabar gači eikite miegot, ir
padekawokite Diewui usz szia
dienai. Idant tokis dienai butu
tankai ant swieto, tai zmogui
nesinoretu ne nunirt.

Ir izsiskirste ponsta in sa-
wo miestubus, o panaitai su
Marijonele in sawc kambareli.
Nes kaip rodos niekas ne
miegojo taje nakte, — ba tame
ira kas prigtimie žmoniszkom,
jog kaip tik zmogus labai kuom
nusidziauge, tai miegas atstoya
i walgis nelenda.

Ponsta, saw o panaitai su
Marijonele saw džiaugesi ir
jau antri gaidzai uzgiedeo
kaip žwakeler užgesino ir da
ilga ne užmigo.

Ant dwardo da niekad ne bu
wo teip ankstukie kaip da-
bar, o tai isz džiaugmo ir ak-
wumo. Ir ponsta norint ne
ka miegojus atsikele wos prasz
witus, kad tiktai ižgirst no pri
buwusio žaldneriaus apie ponai
ti ir Jonuka.

Pribuszas toip pradejo pas-
kot.

— Prasau dauggalo pono,
— kaip jau mes su musu nar-
sum karalum Steponu Batariu
paemem Polocku, tai trakume
ir traukume wis giliu in Mas-
kolije, o wis užmijinejom mies-
tu, kaičius ir dvarus, užemem
du tukstančius kaimu ir mies-
telu, tai mazas sklipelis.

Tame karte karalus pakeli
Jona Zamojski ant karwelžio,
— E tai rots kareivi, o ir dor-
nas kareivi, — krito Maskolus,
paminejo muestus ir drutwies-
tes! — Ant gačo atejome prie
wieno didelo miesto, ka wadina
Weliukai. — Ten tais uz
silaike Maskolei ant gero ir
iz paskutinio gines; apskase
druczel, jog ne galima buvo in
gali.

Nes muso wirai nieko ne
klauso, tikta prileidinė ugn
i ztorma, — nes koñni kartu
luua per Maskolus su kulkos
pasweikinti, jog tu rejome
biskuti susilaikit.

Cieles kaimas ne galejo atsi-
dziaugt isz sugrižimo Jonuko
ir jog teip uszszitarnawo tewi-

nei, jog net szeklui pastojo ir
da priek tam karalus jiam di-
deli plota žemės downano.

O, be ne buwo seniau dides
nes laime del mužikelio, kaip
uszszitarnaut tewinei, — ir gaut
teip diele garbe.

Smagu ira but dorum muži-
kelo, nes uszszitarnaut ant tiek
tewinei, kad net likties szeklui,
tai szintu kartu buwo sma-
giu! — Ir del to tai Lenkijoje
seniaus teip mužikai lenkitinia
wosi ant to, kad stotis szeklais
ir turtangais ponais; — usz ta-
igi szintu turime juosus mi-
let, uz darbus juju proseniui,
ka isz mužiku pastojo szeklui.

— K ce reikejo dari? Za-
moiskis mato, jog ir narsiaus
daugiausie wiro tokios — ug-
nies ne dañakis, o atsitraukt
Lankams no muri ne grazu,
panaudoje spasab, idant sawo
parodit ir iž bedos ižsigelbet.

Ižduoda per tai prisakima,
idant kas giwas, suncesinetu
sziszandus, malkas pas tae
bau, kad uždekt ir tokiu spasa
bu Maskolius isz tenais iszru
kint?

Ant tojo paliepimo, kaip me-
tei muso wirai prie tojo darbo,
— tai in trumpuvalandele su-
krowe žauža kaip didžiaus
tribo.

Nes Maskolus nieko ne klu-
se, spragina ir gana — muso wi-
ra puoa, nes narsos ne žudo
to, tolis baige sawo darba.
Tuom kart ir Maskolei teip ap-
sisuko, jog toja žaužo niekaip
ne buwo galima uždegne. Da-
bar ejo apie tai, katras bus
tuom narsus, kad prisiartint
prie žaužes ir jin uždegkt, ba-
ce smertis matoma!

Treciu kartu paszauke mu-
so karwadiš:

— Na waikai katrais isz jus
tuom narsus, kad taji žauža
uždegkt?

O cze wisi tili, koñnas kaip
nutripias, ba su szoble rankoje
prisiartint prie newidonus, tai
dau smagiai; — nes praužut,
prie žaužo be muszines, tai ne
norejo. Uz tais ne wienas ne
atstiepe glito.

Szitai muso Jonas Welukas
iszejo izz glitos ir paszauke:

— Ponas Karwedil, asz ejus
wardan Diewo.

O jau nebegale turejo kairia
ranka pažetai ir parizastra ant
paujostes, ka kulka užgava.
Ir du tuju žodžiu nedabagine,
pagriebne nodeguli, persižegno-
ji le idios tekinas prie žaužo,
tai ne iszejo minutos, o jau
žaužas piskejo ir szitai Jonas
gilukningai sugrižo ir ne pflu
ko ne klude newidonus kulkos.

Wajei kas do amrierides pasi-
dare ir cipimas tarp maskolu;
o tada jau ir musiszkei uszklu-
po su didesne dras — na it
kui spassau jaemem su sztuz
mu drutwiete.

Tada karwedi Zamojskis
perdejo apie tai Szwiesiausiu
karalui, o karalus liepe pas
szeklui, Jonukai, žocna ranka
jin paglost, prisegi-
tadas Krakosas buwo teip
drasus, ka tai smaka užmuzel-
szeklui.

— O galite man ponai ti-
ket, — kalbejo kareivi, — ba ta-
wisa macezai žocnom akimi,

— Szitai rotai man kareivi,
— tare jegamastis, — tai tikai
kitados Krakosas buwo teip
drasus, ka tai smaka užmuzel-
szeklui.

Dekui tamistai uz taisei
wissaujenes; — o szitai
bar pomas kareivi, kol iszke
lausi, ižgersine uz sweikata
muso Karalus Jegumascio
Stepono Batarius, — o paskui
uz milema karwedi Zamojski,
o ant gaužo už Jonukai Welukai,
o dabartini pona Jona Wiel-
kucki.

— Te giwoje wisi muso
lenkiski ir lietuviszki!

Ir atemesi midaus no daug-
lo metu seno ižgerbe smagei uz
sweikata, o paskui atsiseiki
nias kareivi su wisiais, kela-
wo in Krokawa, ba in ten ture
jo da keles gromatas isz pu-
ko.

Kaip dabar dware buwo
linksmu, tai jau ne reike jums
sakit, — ba ne truko ne ketu
rin nedelu, o ponaitai su Jonu-
ku sugrižo namon.

Nes muso wirai nieko ne
klauso, tikta prileidinė ugn
i ztorma, — nes koñni kartu
luua per Maskolus su kulkos
pasweikinti, jog tu rejome
biskuti susilaikit.

Cieles kaimas ne galejo atsi-
dziaugt isz sugrižimo Jonuko
ir jog teip uszszitarnawo tewi-

nei, jog net szeklui pastojo ir
da priek tam karalus jiam di-
deli plota žemės downano.

A bivid poros jaunawedziu

sedejo ant pirmutines wietos,

ne buwo jokio skirtumo tarp

ponu o mužiku, mužikeli su

sermeg, sedejo szale ponu pui

ki apsirediūsio in gelumbes

arba szale ponios szikluotos.

Wisi geru iž sveiki jaunes

szeklui, o muzike reže-links

muš marszus ir wisi linksmuo

si ir szoko: mužikas su szikluo

ta pone, cze weli ponas su an

davokute mužike, — maiszesi

kaip rodas ant jomarko.

Išgai ne užmirszo tosios we

seiles tuju narsius sunu tewines

motinos!

Ne trukus ponaitis apeme

po tewu dwara ir buwo gar

sus isz sawo gerumu ir ciefa ap

linkine jin labai guodojo.

Jonukas isz sawo tenais iszru

kint?

Oj kad buwo tui buwo wesi

los, norint trumpai apsakisu,

Dienuje szlubu jau no rito

ant kievo buwo kaip jomarko

Lankams no muri ne grazu,

panaudoje spasab, idant sawo

parodit ir iž bedos ižsigelbet.

Ižduoda per tai prisakima,

idant kas giwas, suncesinetu

sziszandus, malkas pas tae

bau, kad uždekt ir tokiu spasa

bu Maskolius isz tenais iszru

kint?

Oj kad buwo tui buwo wesi

los, norint trumpai apsakisu,

Dienuje szlubu jau no rito

ant kievo buwo kaip jomarko

Lankams no muri ne grazu,

panaudoje spasab, idant sawo

parodit ir iž bedos ižsigelbet.

Išgai ne užmirszo tosios we

seiles tuju narsius sunu tewines

motinos!

Ne trukus ponaitis apeme

po tewu dwara ir buwo gar

sus isz sawo gerumu ir ciefa ap

linkine jin labai guodojo.

Jonukas isz sawo tenais iszru

kint?

Oj kad buwo tui buwo wesi

los, norint trumpai apsakisu,

Dienuje szlubu jau no rito

ant kievo buwo kaip jomarko

Lankams no muri ne grazu,

panaudoje spasab, idant sawo

parodit ir iž bedos ižsigelbet.

Išgai ne užmirszo tosios we

seiles tuju narsius sunu tewines

motinos!

Ne trukus ponaitis apeme

po tewu dwara ir buwo gar

sus isz sawo gerumu ir ciefa ap

linkine jin labai guodojo.

Jonukas isz sawo tenais iszru

kint?

<p

